

租户， 如果您拖欠房租的话...



1 申请租金援助——高达12,000美元

请在www.mc311.com/rentrelief网站上查看符合条件的条件以及相应文件要求

- 在该网站上在线申请租金援助
- 如果您在填写申请方面需要帮助，请联系相关支持组织（下列）以寻求帮助。您也可拨打311或240-777-0311。房东也可在填写申请方面为您提供帮助。

2 联系支持组织以获得免费帮助

- CASA: 301-431-4185
- 住房倡议合作 (Housing Initiative Partnership): 301-916-5946
- 拉美裔经济发展中心 (Latino Economic Development Center): 202-540-7438
- 租户联盟 (Renters Alliance): info@rentersalliance.org

3 您接到法庭传票或判决时应采取的步骤：

- 联系相应机构，获得免费帮助以争取您的权力及对您的保护：
 - » 马里兰州法庭帮助中心 (Maryland Court Help Center) 热线: 410-260-1392 (周一到周五，上午8:30到晚上8:00)
 - » 马里兰州法律援助 (Maryland Legal Aid): 888-465-2468
 - » 无家可归者代理项目 (Homeless Persons Representation Project): 410-387-3126
- 申请租金援助或更新您的申请：
 - » 如果您还没有申请租金援助，请在以下网站上申请：www.mc311.com/rentrelief。请提供法庭传票或判决（或红白通知）副本或照片，并在回答“您是否有地区法庭发来的审理通知、法庭判决或警长办公室发来的驱逐通知”问题时回答“是”。
 - » 如果您已经申请租金援助，请提供法庭案件处理状态最新信息以便您的申请优先处理。请将您的租金援助申请案件号以及法庭传票或审判（或在您房门上贴出的红白通知）副本或照片发邮件至HSS@montgomerycountymd.gov。
- 拨打311 (240-777-0311)，要求住房稳定援助 (Housing Stabilization Assistance)。
- 如果您被法庭传唤—>前往法庭！
- 您必须出庭以进行辩护，并从法庭那里获得相关文件。然后，请联系上述任一组织以了解您接下来该怎么做。

在没有法庭命令或警长在场的情况下，没有人能强迫您从您的公寓搬离。
如果您对房东发给您的通知有任何疑问，请联系房东-租户事务办公室 (Office of Landlord-Tenant Affairs)，号码为311 (240-777-0311)。